

De Schäfferot an d'Kulturkommissioun invitéieren
op en Theaterowend mat Musek



ILLUSIOUNEN

eng gesongen a gespillte Satir op Lëtzebuergesch iwwer
Léift, Dreem an Illusiounen mat Lidder vum Josy Christen.

Samschdes, de 17. Januar 2026
um 20.00 Auer am Festsall zu Holzem

D'Stéck erzielt d'Geschicht vun enger Fra, déi hire Mann verléisst, an dovunner wéi déi Zweek mat hire Gefiller, hirer Roserei, hirer Nostalgie an hire grouse Wënsch ëmginn. Duerch Lidder vum Josy Christen an eng humoristesche, heiansdo nodenklech Spillweis entsteet eng emotional Mëschung tëscht Satir a Drama.

**Et spillen a sangen d'Susy Lentz
an den Al Ginter.**

Musikalesch Begleitung: Jeff Schmidt

Geschicht a Regie: Guy Geimer

Präis vum Ticket: 20 Euro

**Iwwerweist w.e.gl. bis den 15. Januar 2026 op de Gemenge-
kont LU21 0090 0000 3000 4634 (Raiffeisen).**



Umeldung bis 13. Januar 2026 via QR-Code,
E-Mail (welcome@mamer.lu) oder Telefon (31 00 31-1).

Dir fannt dësen Owend och op <https://activites.mamer.lu> ënnert
der Rubrik „Nos manifestations“.



De Schäfferot:

Luc FELLER, Buergermeeschter
Roger NEGRI, Schäffen
Ed BUCHETTE, Schäffen
Francine CLOSENER, Schäffin

Fir d'Kulturkommissioun:

Lydie BINTENER, Prääsidentin
Elaine JENSEN, Sekretärin



www.mamer.lu



www.facebook.com/GemengMamer



www.instagram.com/commune_de_mamer

Während dëser Manifestatioun kënnen Foto- an/oder Videopname fir d'Gemenge-Publikatiounen gemaach ginn.

Dëse Flyer ass op recyceltem „Balance Silk“ 135 Gr. Pabeier gedréckt. Dëse Pabeier ass FSC, PEFC an EU Ecolabel zertifizéiert an ass chlorfräi gebleecht (TCF).

Le Collège échevinal et la Commission
des Affaires Culturelles invitent
à une soirée théâtrale et musicale

The College of Aldermen and
the Commission for Cultural Affairs
invite to an evening of theatre and music

ILLUSIOUNEN

une satire chantée et jouée
en luxembourgeois sur l'amour,
les rêves et les illusions, avec
des chansons de Josy Christen.

**Samedi 17 janvier 2026 à 20h00
à la salle des fêtes de Holzem**

La pièce raconte l'histoire d'une femme qui
quitte son mari et montre comment tous deux
vivent leurs émotions, entre colère, nostalgie et
grands espoirs. À travers les chansons de Josy
Christen et un jeu scénique tantôt humoris-
tique, tantôt réfléchi, se crée un mélange émo-
tionnel entre satire et drama.

Interprétation: Susy Lentz et Al Ginter

Accompagnement musical: Jeff Schmidt

Texte et mise en scène: Guy Geimer

Prix du ticket: 20 euros

**Veillez effectuer le paiement jusqu'au
15 janvier 2026 sur le compte communal
LU21 0090 0000 3000 4634 (Raiffeisen).**

Une inscription est demandée jusqu'au 13
janvier 2026 via code QR, e-mail (welcome@
mamer.lu) ou téléphone (31 00 31-1).

Vous trouverez cette soirée sur
<https://activites.mamer.lu>, sous
la rubrique « Nos manifestations ».



Le Collège échevinal:

Luc FELLER, bourgmestre

Roger NEGRI, échevin

Ed BUCHETTE, échevin

Francine CLOSENER, échevine

Pour la Commission des Affaires Culturelles:

Lydie BINTENER, présidente

Elaine JENSEN, secrétaire

ILLUSIOUNEN

a sung and acted Satire in
Luxembourgish about love,
dreams and illusions, featuring
songs by Josy Christen.

**Saturday, 17 January 2026
at 8:00 pm Holzem Festival Hall**

The play tells the story of a woman who leaves her
husband and shows how the two cope with their
emotions — anger, nostalgia and their deepest
wishes. Through the songs of Josy Christen and
a performance blending humour and moments
of reflection, the piece creates an emotional mix
between satire and drama.

Performed by: Susy Lentz and Al Ginter

Musical accompaniment: Jeff Schmidt

Story and direction: Guy Geimer

Ticket price: 20 euros

**Please make the payment by the 15th of
January 2026 to the municipal account
LU21 0090 0000 3000 4634 (Raiffeisen).**

Registration is requested until the 13th of
January 2026 via QR code, e-mail (welcome@
mamer.lu) or phone (31 00 31-1).

You can also find this event on
<https://activites.mamer.lu>
under the section "Our events".



The College of Aldermen:

Luc FELLER, Mayor

Roger NEGRI, Alderman

Ed BUCHETTE, Alderman

Francine CLOSENER, Alderwoman

For the Commission of Cultural Affairs:

Lydie BINTENER, President

Elaine JENSEN, Secretary

Des photos et/ou vidéos pourront être réalisées par la Commune de Mamer pour les besoins des publications communales
Ce flyer est imprimé sur papier recyclé «Balance Silk» 135 gr. Ce papier est certifié FSC, PEFC et EU Ecolabel, il est aussi blanchi sans chlore (TCF).

Photos and/or videos will be taken during this event. These pictures will be used by the Commune of Mamer in its publications.
This flyer is printed on recycled paper «Balance Silk» 135 gr. This paper is certified FSC, PEFC and EU Ecolabel, it is also bleached without chlorine (TCF).